

## العلاقة بين صورة الموت والانسان في نهج البلاغة

عبدالهادي مسعودي<sup>١</sup>، محمد علي مسعودي<sup>٢</sup>

تأريخ القبول: ١٤٤١/٠٤/٢٣

تأريخ الاستلام: ١٤٤٠/٠٩/١٥

١. أستاذ مساعد في جامعة قم للقرآن والحديث، إيران؛ h.masoudy@gmail.com

٢. طالب دكتوراه في علم ومعرفة نهج البلاغة في جامعة قم للقرآن والحديث، إيران (الكاتب المسؤول)؛ s.m.masoudi11@gmail.com

### The Relationship between Image of Death and Man in the Approach of *Nahj-ul-Balaghah*

Abd-alhadi Masoudi<sup>1</sup>, Sayed Mohammadali Masoudi<sup>2</sup>

Received: 21 May 2019

Accepted: 20 December 2019

1. Associate Professor of Quran and Hadith University of Qom, Iran; h.masoudy@gmail.com

2. Ph.D. Student of Science and Education on *Nahjulbalagheh*, Quran and Hadith University of Qom, Iran  
(corresponding author); s.m.masoudi110@gmail.com

#### Abstract

The use of metaphoric literature and the creation of beautiful images is one of the key features of the words of the Quran and hadith specially Nahj al-Balaghah in expressing the deep and perfect concepts of religion. Among the issues in which imaginative illustration is evident, is ‘death’ and human’s relationship with it. The present article is aimed to discover the image of human’s relationship with death, in Nahj al-Balaghah. This study is a library study with a descriptive-analytical method. The results of the study indicate that: *Nahj-ul-Balaghah* depicts death in two general images; in the first one, death is considered as a dangerous and harmful creature such as a hunter, fisherman, and murderer, storm, arrow, and things like that, which may have a surprising and difficult encounter with human at any moment. In another image, death is resembled to a leader of a group of travelers who can move the group to a certain destination by his sudden command. By doing good deeds, which are like dressing in piety, one can have not just a harmless, but also a welcoming death. And on the contrast, by following the inferior wishes limited to the material world, he will be negligent of death and a surprising sudden death will attack him.

#### الملخص

يعتبر استخدام الأدب الاستعاري وخلق الصور الجميلة للتعبير عن المعاني العميقه والمتسامية من أهم خصائص لغة القرآن الكريم والروايات خاصة في نهج البلاغة. والموت وعلاقته بالإنسان يعتبر من المواضيع التي يبرز فن الرسم التوضيحي نفسه فيه. الهدف من كتابة هذه المقالة هو اكتشاف صورة العلاقة بين الإنسان والموت في نهج البلاغة. تعتمد هذه المقالة على دراسة مكتبة ومحاجة وصفى تحليلي ولها النتائج التالية: تم تصوير الموت في شكلين عامين في نهج البلاغة. الصورة الأولى للموت تم تصويرها على أن الموت هو مخلوق خطير وضار كالصياد، والقاتل، أو العاصفة، أو الرصاصه وهلم جرا حيث قد يكون لكل منها مواجهة مفاجئة وصعبة مع الإنسان. في الصورة الثانية يعد الموت كحكم القوافل حيث يمكن أن يقصد الرحيل في كل لحظة ويقود الإنسان كفالة إلى وجهة معينة. ويمكن للإنسان أن يتغلب على الموت في فعل عمل الخير حيث يكون بمثابة ارتداء الإنسان ثوب التقوى وهكذا سوف يكون له مواجهة غير ضارة بل سيكون الموت بنهاية المتعة. ولكن باتباع الآمال الدنيوية لقد يهمل الموت وفي النهاية سوف يكون له لقاء صعب و مفاجئ.

**Keywords:** Imam Ali (AS), Death Thought, Wishing, Illustration.

المفردات الدليلية: الإمام علي (ع)، فكر الموت، الرغبات، الرسم التوضيحي.

تجميع صور متعددة واكتشاف العلاقات بينهما، يتم الحصول على صورة شاملة وفعالة للموضوع، تشرح موقف أمير المؤمنين من الموت وعلاقته بالإنسان بشكل عام. ومن خلال تصوير نوعين من المواجهة البشرية بالموت، فإنما تعرض النسخة المطلوبة من المواجهة البشرية والموت على شكل صور.

### الصورة و العوامل المسيبة لها في الكلام

الصورة أو الخيال في علم النفس وعلم الجمال والفلسفة، في حين أنها قريبة من بعضها، لكن لكل منها تعريفها الخاص. وفي علم النفس، أحياناً ما يكون الخيال معادلاً للأوهام وأحياناً بالصورة التي يراها الشخص في المنام. وللخيال موضوع مفصل في الفلسفة. ويعتقد الفلاسفة أن ما نعرفه بالصور العقلية هو عمل قوة بشرية تسمى "قوة الخيال". في النظام الفلسفى اليونانى، ولأول مرة فى مناقشة مستويات نفس الخيال، وضع أفلاطون الخيال في الترتيب الأخير والأدنى، وهو ما نعتبره اليوم فكرة مضللة ولا معنى لها، وكان هذا أحد أسباب رفض الشعراء والفنانين من مدينته الفاضلة. لكن أرسطو كان لديه نهجاً فلسفياً في الخيال في كتابه "النفس". واعتبر الخيال إحدى قوى الروح القادرة على حفظ وتسجيل الصور (بلخارى، ٢٠٠٧: ٧٧) في مدارس الفلسفة الإسلامية المختلفة، اهتم العلماء مثل فارابي وابن سينا والشيخ إشراق وملا صدر، وإن كان ذلك بتأثير الفلاسفة اليونانيين ولكن بنهج إسلامي وفي استكمال النظريات السابقة، أولوا اهتماماً أكبر لموضوع الخيال. لقد قسموا الخيال إلى نوعين، وهو عالم المثال والمرتبة بين عالم التجريد النقي والعالم المادي والخيال المتصل الذي هو من قوى الإنسان الداخلية حيث يطلق عليه الخيال المتصل بسبب الاتصال بالروح. (نتاج، ٢٠١٤: ٢٠٥) وكان فارابي هو أول من قام بتحليل علم الوحي من وجهة نظر علاقته بالخيال (بلخارى، ٢٠٠٧: ٨٤) أحد ابتكارات الفارابي هي أنه يعتبر أن القوة الخيالية هي القوة الثانوية بين قوى الحواس (المتعلقة بالعالم المادي) والقوة الناطقة (المتعلقة بعالم العقل والتجريد) في حين يؤكّد على وظيفتين لهذه القوة، وهما الحفاظ على الصور وتكوينها

### المقدمة

يعد الرسم التوضيحي (خلق الصور) واحداً من أكثر الأساليب فعالية وفاعلية في استخدام الحث أو تحريض المعنى حيث يسهل فهم المعانى العميقه والصعبه بالإضافة إلى تجميل الكلام. إن استخدام هذه الطريقة لنقل المعنى الإلهية السامية شائع جداً في القرآن الكريم. كما استخدم أمير المؤمنين (ع) هذه الطريقة لشرح تعاليم الدين. يعتبر الموت من أحد أكثر المواضيع انتشاراً في نجح البلاغة، والذي يتشارك مع الصور الأصلية والجميلة فيها. في هذه المقالة نحاول تحليل الكلمات المتعلقة بمجال الموت والعلاقة بين الإنسان والموت من وجهة نظر أمير المؤمنين (ع) التوضيحية حتى نستكشف الغرض من اكتشاف صورة شاملة تظهر نوع الموقف والنظرة العالمية لهذا الإمام في هذا المجال.

تم إجراء العديد من الأبحاث في مجال الرسوم التوضيحية لنجح البلاغة. يصف كتاب "الخيال في نجح البلاغة ومظاهره في الأدب الفارسي" من كتابة عبد الرسول چمن خواه الصورة والخيال من منظور العلماء في العلوم المختلفة، وأنواع الصور في نجح البلاغة وتأثيرها على الأدب الفارسي. حميد محمد القاسمي في كتابه "آثار فن الرسم التوضيحي في نجح البلاغة"، بعد نقاش فني حول الصورة في الأدب، عبر عن آثار الرسم التوضيحي في نجح البلاغة. وقد تم نشر مقالات مختلفة في هذا الصدد. أيضاً تم إنجاز أعمال كثيرة في نجح البلاغة في مجال التفكير بالموت والموت نفسه. من أقرب البحوث إلى هذا المقال هو البحث الذي أجرى من قبل زهرا فريد في شكل مقال بعنوان "عمل العوامل الفعالة في تصوير الموت في نجح البلاغة" حيث قدمت صور الموت في نجح البلاغة بإتباع نجح إثبات دينامييات أو فعالية هذه الصور وحددت العوامل الفعالة لهذه الصور. تقدم هذه الدراسة تحليلاً أدبياً وتقنياً لصور الموت في نجح البلاغة، لكنها تسعى إلى خلق صورة شاملة و كاملة للعلاقة بين الإنسان والموت وإظهار النهج الصحيح والخطأ في الموت من خلال الصور وليس في النظرة العلوية للعالم. لذلك، فإن هذه المقالة تميز بأن لديها نهجاً شاملأ لقضية التصوير في أدب أمير المؤمنين (ع)؛ حيث من خلال

"الموت غرق محالبه في جسمك" هناك الإستعارة. هناك علاقة عامة و الخاصة بين «التمثيل» و التشبيه. التمثيل هو أن هناك أوجه تشابه بين أطراف التشبيه في نواح عديدة وقد يتم استخلاص وجه الشبه من عدة أشياء. للتمييز بين التتشابهات غير التمثيلية والتتمثيل يتم ذكر التتمثيل باستخدام عبارة «التشبيه التمثيلي» وفي العبارات الإستعارية باستخدام «الاستعارة التمثيلية» و أحياناً يطلق عليه «التمثيل». (المصدر نفسه: ٢٣٧) فيما يتعلق بالرسم التوضيحي من المهم ملاحظة أن اتساق الصورة يعتمد أساساً على إثارة خيال المستمع أو القارئ، والتشبيه أو الواقع الافتراضي للاستخدام ليس شرطاً. أحياناً يكون الوصف بدون الاستعارة والتشبيه له جانب خيالي وهذا هو الوصف الذي يخلق الصورة (شفيعى كدكتنى، ١٩٧٩: ٢٩)

**استخدام التفكير في الموت في الفكر العلوي**  
يُعد "التفكير في الموت" من أكثر القضايا شيوعاً وتكراراً في نجح البلاغة، والتي يظهر المكانة المهمة لهذه المسألة في الفكر العلوي. تعدد الدعوات إلى "التفكير في الموت" في نجح البلاغة، إلى جانب الدعوة إلى الزهد وعدم الرغبة في العالم وإدانته، تسبب في أن أحد النقاد والمشككين في اقتباس نصوص نجح البلاغة لأمير المؤمنين (ع)، يعتبر هنا النمط من الفكر والكلام بعيداً عن الفكر الإسلامي الأصلي والروح الاجتماعية للإسلام وحتى يعتبره ضاراً ومعادله مع الرهبة، يحكم على هذه النصوص بأنها مصورة أى مجعلة. (كيلانى، ١٩٩٥: ٦٠)

من الواضح أنه بدلاً من التشكيك، يجب على الإنسان أن يسأل عن سبب تكرار الدعوة للتفكير في الموت ومكانه في النظام الفكري والتعليمي للإمام على (ع)? يلعب العثور على إجابة لهذا السؤال أيضاً دوراً في تحليل صورة الموت. يوضح التأثير الطفيف في العلاقات التاريخية والجو الاجتماعي لإصدار الروايات العلوية وجه الكلمات المدانة للفكر الدنيوي والذي يدعو إلى الزهد والتفكير في الموت في كل عمل عادل. على سبيل المثال، في الخطبة ٣٢، نرى كيف الإمام يتناول أولاً الحالة الراهنة للمجتمع وأخيراً، يروى الحل لعلاج هذا الوضع في إدانة

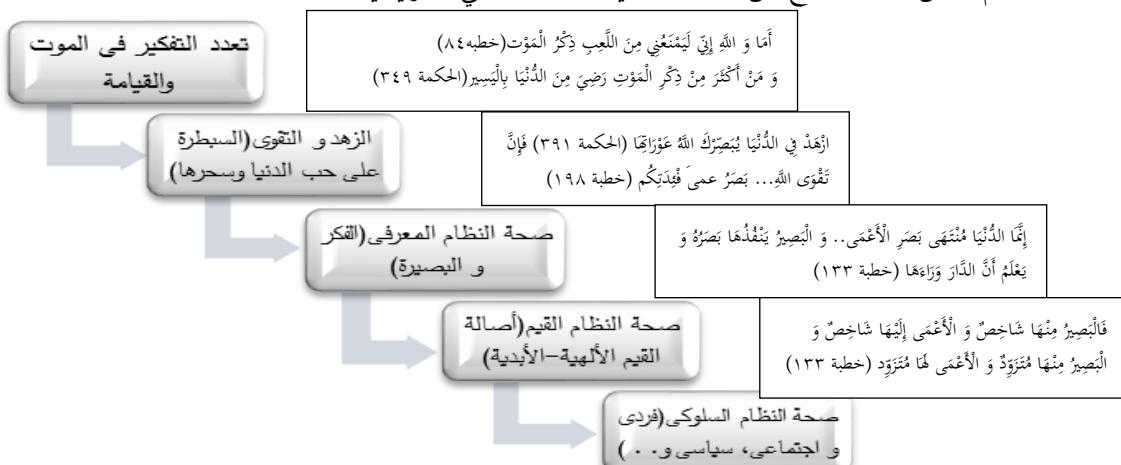
وتفاصيلها يقوم بتسريد الوظيفة الثالثة وتشمل هذه المحاكاة أو التمثيل والرسوم التوضيحية للقوى المدركة الأخرى. النقطة الدقيقة في نظرتيه هي أن الفلاسفة الآخرين اقترحوا محاكا قوة الخيال والقوى الحسية، لكنه يتحدث عن محاكا قوة الخيال من القوى الأكثر تأثيراً كالقوة الناطقة. لذلك، فإن الخيال لا يواجه فقط العالم المادي والحواس، ولكنه يواجه أيضاً العالم الأعلى (المصدر نفسه: ٨٦) وبناءً على ذلك، أوضح الفلاسفة الإسلاميون علم وجود الوحي وكذلك الاكتشافات الروحية. مع هذا البيان، أصبح من الواضح أنه على الرغم من ظهور صور خيالية وفنية نشأت من الخيال، فإن دليل الخيال في النظرة الفلسفية أبعد بكثير من الصور الأدبية والفنية.

ولكن في المباحث الأدبي، فإن الخيال والصورة مقابل (image) هي مجموعة من المكتسبات التعبيرية والافتراضية التي يرسمها الرواية بالكلمات ويخلق دوراً في ذهن القارئ أو المستمع. يمكن إنشاء الصورة والخيال من خلال لغة وصفية أو لغة افتراضية وبمساعدة التشبيه أو الاستعارة أو الرموز أو التمثيل أو الكناية وما إلى ذلك (داد، ٢٠٠٤: ١٣٩) في أبسط وصف، عرف الشاعر الإنجليزي سى دى لويس الصورة بأنها "لوحة مصنوعة من الكلمات". (محمدقاسمى، ٢٠١٨: ٤)

يلعبون التشبيه، التمثيل و الاستعارة الدور الأكثر أهمية في إنشاء الصور الأدبية. في معرفة "التعبير"، يستخدم أهل البلاغة الاستعارة من أجل استخدام كلمة بمعنى افتراضي، بسبب التشابه بين المعنى المنقول (المعنى الحقيقى) والمعنى المستخدم (المعنى الافتراضي) ولقد فسروها على أنها تشبيه موجز (هاشمى، ٢٠٠٢: ٢٤٣) الفرق بين الاستعارة والتشبيه هو أنه في التشبيه، لن يتم استخدام المعنى الإفتراضي بإستخدام أدات التشبيه والمتشبه ووجه الشبه، ولكن في الاستعارة، مع حذف أدات التشبيه والمتشبه ووجه الشبه، تختتم الكلمة بطريقة ما كما لو كانت ادعاءً للحقيقة لكنها افتراضية وبالتالي تعتبر أكثر بلاغة من التشبيه (فتازانى، ١٩٩٧: ٢٦٣) على سبيل المثال، في عبارة "يهاجم الموت فجأة إنساناً مثل الصياد"، الأداة المستخدمة هي التشبيه وفي العبارة

الواقع، تم تجاهل أو نسيان هذا الاعتقاد، وتلاشى القيم الأبدية في نظام القيم للأفراد والجالية المسلمة. يعتبر التفكير في الموت طريق لتحديد دور الإيمان في الحياة الأبدية للإنسان في بناء الفرد والمجتمع. يوضح الشكل التالي منطق تعدد التفكير البشري في الموت في النظام التعليمي العلوي في نمط بسيط.

الفكر الديني: أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا قَدْ أَصْبَحْنَا فِي دَهْرٍ عَنُودٍ وَ زَمْنَ كَوْدٍ يُعْدُ فِيهِ الْمُحْسِنُ مُسِيْعًا وَ يَرِدُّ الظَّالِمُ فِيهِ عَتْقًا... فَلْتَكُنِ الدُّنْيَا فِي أَعْيُنِكُمْ أَصْعَرَ مِنْ حُثَالَةِ الْقَرْفَاظِ وَ قُرَاضَةِ الْجَلَمِ... وَيَتَشَكَّلُ جَمِيعُهُ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ (ع) مِنْ مُسْلِمِيَنِ الَّذِينَ لَهُمْ إِيمَانٌ بِالْقِيَامَةِ وَالْقِيَامَةُ تَكُونُ أَحَدَ مَبَادِئِ مُعْتَدِلَيْهِمْ، لَكِنَّ الْمُشَكَّلَةَ تَبِعُ مِنْ حَقِيقَةِ أَنَّهُ فِي



الشكل ١. المنطق وراء التعدد في التفكير في الموت في النظام التربوي للإمام علي (ع)

أساسين، وهما "الموت"، مخلوق خطير وضار" و "الموت، في صورة القوافل". بالطبع، للموت وجه ثالث، وهو وجه الموت المادي، واللطيف وسراجه، أثناء التعبير عن النموذج السامي للمواجهة البشرية والموت، المكرس للتعبير عن العلاقة الشخصية للإمام علي (ع) بالموت. في التالي نستعرض أولاً مظاهري الموت وسنفحص أيضاً عنصر الحركة، الذي يعد أحد أبرز السمات البصرية للموت، بشكل منفصل.

### ١. الموت ككائن خطير وضار

تم نشر عدد كبير من المؤلفات في مجال الموت في نجح البلاغة لتصوير الموت على أنه مخلوق خطير وضار. نُشرت هذه المؤلفات في ذروة الخطابة وما يتفق تماماً مع مهمة ووظيفة التفكير في الموت في النظام التعليمي العلوي. إن الربع الذي تشيره هذه الصور في القلب يزعج المهملين.

تحتوي الخطبة ٢٣٠ من نجح البلاغة على العديد من الآيات التي تعبر عن خصائص خطر الموت، بأدب غير سار وأوصاف مريرة. سنراجع بعض هذه الأقسام في الجدول التالي:

تلعب عوامل أخرى أيضاً دوراً في صحة نظام القيم والسلوك، وهناك نمط معقد ومضلل نسبياً في هذا الصدد. في هذا النموذج، نحن قادرون فقط على شرح الأهمية والمكانة الأساسية للتفكير في الموت كأحد العوامل الفعالة.

### صورة الموت في نجح البلاغة

لقد أوضح سرح وظيفة التفكير في الموت في الفكر العلوي الوضع التربوي لهذه القضية. يجب اعتبار الموت بمثابة وعظ وتذكير، وليس مسألة اعتقاد. يجب أن يكون أدب تذكير الموت لديه ميزة الصحة والتحذير حتى يستخدم كتوجيه للإنسان المسلم الذي يؤمن بمعاد وخلود الحياة البشرية، والذي يتعرض لإهمال هذا الإيمان. استخدم أمير المؤمنين (ع) الأدب العلمي والأدبي المبني على الحجج في هذا المجال، وليس الأدب التوضيحي. يتوافق خلق الصور الفعالة والمثيرة في الموضوعات المتعلقة بالموت مع الوظيفة العقائية والتذكير بهذا الموضوع باستخدام مجموعة متنوعة من الاستعارات والتشبث. بدراسة كلمات أمير المؤمنين في نجح البلاغة، نجد أن الموت يمكن أن يصور في شكلين عاميين ومظهرين

النص	اللغات والترجمة	مميزات الرسم التوضيحي المصور
وَبَادِرُوا بِالْأَعْمَالِ... مَؤْتَأِ حَالِسًا	خلس: تعني الاختطاف يعني أخذ أو سرقة شيء بسرعة (ابن أبي الحديد، ١٩٥٨: ٦/١٣)	إن وصف الموت كخاطف يجيب إلى الخيال صورة الشخص الخاسر الذي خسر أعلى شيء يعني حياته في مواجهة سارق ماهر وسريع.
فَإِنَّ الْمَوْتَ هَايِمٌ لَدَائِكُمْ	في هذا المقطع تم تشبيه الموت بموجود مدمر لا يرحم الذي يقوم بدمير ما تسمى بمعنون الدنيا.	
وَمُكَبِّرُ شَهَوَاتِكُمْ...	في هذا التعبير الإستعاري تشبه شهوات العالم المشروب مغمور بالطين الذي هو الموت.	
رَازِيرٌ عَيْرُ مَحْبُوبٍ	تم استخدام الكلمة الرايزير كاستعارة لهجوم الموت على الإنسان ومع ذلك، على عكس باقي الإستعارات التي إستخدمت للرايزير التي تحظى بكرامة، فهذا الرايزير ليس محبوباً على الإطلاق. (ابن ميشم، ١٩٨٣: ٤/١٠٣)	
وَقُرْنٌ عَيْرُ مَعْلُوبٍ	قرن: الخصم، الخصم في الحرب (ابن عباد، ١٩٩٤: ٥/٣٨٨)	في هذه الاستعارة الذي إستخدمت لصورة الموت، الصورة تصور الخصم دائم الإنصار حيث لا يوجد أي أمل في المعركة
وَوَاتِرٌ عَيْرُ مَطْلُوبٍ	واتر: شخص مطلوب بجريمة أخرى (ابن ميشم، ١٩٨٣: ٤/١٠٣)	كل مجرم سوف يتم محاكمته، ولكن يبدوا أن الموت مجرماً متمن لا يمكن محاكمته. يمكن القول أن هذه الفقرة مرفقة بالفقرة السابقة حيث تظهر مظهراً آخرً من مظاهر الموت التي لا يمكن هزتها.
فَدْ أَعْقَبْتُمْ حَيَالِهِ...	اعلق: تعليق شيء لشيء آخر؛ يعني الإلزام (ابن فارس، ١٩٨٤: ٤/١٢٥)	في هذه الإستعارة، الموت هو الصياد الذي أسقط الإنسان في فخه
وَأَصَدَّتُمْ مَعَابِلَهُ	معابل: ج معيلة، شفرة عريضة وطويلة (جوهري، ١٩٩٧: ٥/١٧٥٧)	الاستعارة في هذا المقطع تصور أيضاً الموت في صورة عدو أو صياد بشري
وَعَظَمْتُ فِيْكُمْ سَطُونَهُ...	سطوت: تعني السيطرة وسلطة (فراهيدى، ١٩٩٠: ٧/٢٧٧)	استخدمت الكلمة السطوت من حيث خلق أوجه تشابه بين الموت والسلطان القاهر أو حيوان مفترس حيث تم استخدام هذه التعبير (ابن ميشم، ١٩٨٣: ٤/١٠٤)
وَقَلَّتْ عَنْكُمْ تَبُوُثَهُ	نبوة: الفشل في ضرب المدف والفشل في الضرب بالسيف (فراهيدى، ١٩٩٠: ٨/٣٧٩)	كما يصور الموت في وجه عدو أو صياد ماهر وسلح يحمل سلاحاً في يده.
فُؤُوشُكُ أَنْ تَعْتَاصُمْ دَوَاجِي	دواجي: ج داحي، الظلام (ابن اثير، ١٩٨٨: ٢/١٠٣)	في هذه المقاطع، تشير الكلمات (دواجي، حنادس، غواشى و دجو) إلى كثافة سياسية. إن الجمع بين هذه الكلمات والكلمات (تعشى، ظلل، علل، غمرات، سكرات، الييم) وما إلى ذلك قد خلق جوًّا مؤلمًا وحزيناً. (فريد و شاه على رامشة، ٢٠١٨: ٢٠٢)
وَ احْتَدَامُ عَلَيْهِ وَ حَنَادِسُ عَمَرَاتِهِ وَ غَوَاشِي سَكَرَاتِهِ وَ أَلَيْمُ إِنْهَاقِهِ وَ دُجُوُ أَطْبَاقِهِ وَ حُسُونَةِ مَدَاقِهِ	احتدام: التكثيف والالتهاب (المصدر نفسه: ١٩٨٨: ١/٣٥٥)	
وَ مَكَانَ آخِرَ: أَنْتُمْ طَرَاءُ الْمَوْتِ إِنْ أَقْنَمْتُ لَهُ	حنادس: ج حندس، ليلة مظلمة (المصدر نفسه: ٤٠٥)	

أَحَدُكُمْ وَ إِنْ فَرَزْتُمْ مِنْهُ أَذْرَكُمْ (الرسالة ٢٧)

في صورة أخرى تتعلق بجو الصيد القاسي وأسلحته وأدواته ومعداته نرى أن لن يتم تشبيه الموت بالصيد نفسه بل بالرخصة الذي يطلقها الصياد (الدهر) ويستهدف الإنسان بها: أَنَّ الدَّهْرَ مُوْتَرٌ قَوْسَةً لَا تُحْطِئ سَهَامَهُ وَ لَا ثُوَسَى جَرَاحُهُ يَرْمِي الْحَيَّ بِالْمَوْتِ وَ

بالإضافة إلى الخطبة المذكورة، فإن استخدام الأدب حول الصيد والصيد (سواء كان صياداً للحيوانات أو صياداً بشرياً) لترهيب الموت أمر شائع في الكلمات العلوية: وَ اعْلَمُوا أَنَّ مَلَاحِظَ الْمَبْيَنَةِ تَحْوِلُهُمْ دَاهِيَّةً وَ كَانُوكُمْ بِمَخَالِهَا وَ قَدْ نَشَبْتُ فِيْكُمْ (الخطبة ٢٠٤) و في مكان آخر: أَنْتُمْ طَرَاءُ الْمَوْتِ إِنْ أَقْنَمْتُ لَهُ

المرتبطة بالموت. هذا العنصر هو سمة منتشرة وسياق مرئي يربط ويعطي معنى لعناصر أخرى في العلاقة بين الإنسان والموت. الموت، من جهة، يمنع الإنسان من الحركة والاستقرار في العالم، ومن ناحية أخرى، إنه بداية حركة جديدة للإنسان الذي توقف في العالم، نحو العالم الأبدى والدائم.

**١.٣. الحركة في الصورة الأولى للموت**  
في معظم الصور التي نراها في المظهر الأول للموت، يصور الموت كائن نشط، سواء كان إنساناً أو حيواناً، أو كائناً متحركاً مثل رصاصة أو عاصفة، وفي حركة طوعية أو لا إرادية تأتي نحو إنسان. من ناحية أخرى، يتحرك الإنسان بشكل طبيعي في حياته، وهذه الحركة هي مسار طبيعي وتطوري للموت. يقال: *تَقْسِنُ الْمُرْءُ حُطَّاهُ إِلَى أَجْلِهِ*. (الحكمة ٧٤)

بالنظر إلى هاتين الحرتين، يصور الإمام الموت كمواجهة سريعة مابين شيئين يسيران في اتجاهين متعاكس: إِذَا كُنْتَ فِي إِدْبَارٍ وَ الْمَوْتُ فِي إِفْبَالٍ فَمَا أَسْرَعَ الْمُلْتَقَى (الحكمة ٢٩) فهذه الصورة تكون من وجهة نظر المراقب الثالث للمغامرة، الذي ينظر من الخلف إلى الإنسان الذي يتبع مسار الحياة ويرى الموت يتحرك أمامه. إن كرامة الإنسان هي تحويله نحو الموت، واقبال الموت هو اللجوء إلى الإنسان. من الواضح أنه في هذه الحالة، سيتم القاء بسرعة، مثل حركة سفينتين في اتجاهين متعاكسين في البحر، والذي سيحدث بالتأكيد بسرعة (ابن أبي الحديد، ١٩٤٨ : ١٨ / ١٤٠) على عكس عندما يتحرك كلاهما في نفس الاتجاه.

الموت في الصورة الأولى، اللحظة التي يتم فيها إسكات الأفعال البشرية والسلوك والكلام وتوقف عن الحركة. هبوط الصياد، أو الوقوع في فخ الصياد، أو نزول الرصاصة أو الاصطدام برصاصة الموت، وما إلى ذلك، كلها أمور مشتركة في عنصر إجبار الإنسان على التحرك نحو السكون.

في استعارة أخرى تخلق تأثيراً مرعباً من الموت هي تشبيه الموت بكأساً ساماً يشربه الإنسان؛ في التفسير التالي، بسبب تعدد الجمل التي تحتوي على ما يتضمنه

الصحيح بالسقّم. (الخطبة ١١٤)

في الجملة التالية، نرى أن قد تم تشبيه الإنسان بالهدف الذي يغرق فيه الرصاص، وهذه صورة أخرى لتصوير كيفية الصيد في الدهر: *أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّمَا أَنْتُمْ فِي هَذِهِ الدُّنْيَا عَرَضٌ تَنْتَصِلُ فِيهِ الْمَنَّا*. (الخطبة ١٤٥)

## ٢. الموت كقائد القوافل أو راعي جمل

الظهور الثاني للموت في نجع البلاغة هي صورة قافلة أو راعي ينوي نقل قافلة من المسافرين أو مجموعة من الإبل: *فَإِنَّمَا أَنْتُمْ كَرْكِبٌ وُفُوفٌ لَا يَذْرُونَ مَئَى يُؤْمِرُونَ بِالسَّيْرِ* (الخطبة ١٥٧)

في تفسير آخر ماثل: *إِنَّ أَهْلَ الدُّنْيَا كَرْكِبٌ بَيْنَهُمْ حَلُولًا إِذْ صَاحَ بِهِمْ سَائِنُهُمْ فَارْتَحَلُوا*. (الحكمة ٤١٥)

في هاتين الفقرتين، تم تشبيه العلم بعرة متنقلة واهل الدنيا بالمسافرين في هذه القافلة والموت هو قائد هذا القافلة الذي يقودها. ووجه التشبيه في هذا التشبيه هو الإقامة القصيرة في القافلة، ويبدو أنه، على عكس المظهر الأول للموت، ليس الغرض الرئيسي هنا هو الخوف من الموت، بل الانتباه إلى ضيق الفرص البشرية في العالم والاهتمام بضرورة الاستعداد لمواصلة المسار، في هذه الفرصة القصيرة. كما أن هذا التشبيه لا يعني فقط أن الحياة القصيرة والوفيات المفاجئة هي التي تتشابه التوقفات القصيرة في الطريق بل حتى الأعمار الطويلة أيضاً ليست سوى توقفات قصيرة في هذه القوافل من وجهة نظر الإمام. معنى الرحيل في هذا التشبيه هي رحلة تبدأ بالموت نحو القيامة. حيث يتم استخدام العبارة التالية: *فَكَانُوكُمْ بِالسَّاعَةِ تَحْدُوكُمْ حَلْوَ الرَّاجِرِ بِشَوْلِهِ*. (الخطبة ١٥٧)

تعني كلمة «الراجر» حرفيًا الحظر والنهي و«الراجر» يعني الراعي الذي يمنع الأبل من التوقف ويدعوها نحو الحركة (جوهري، ١٩٩٧ / ٦٦٨) تعني الكلمة «*تحدو*» القيادة والحركة وعندما يتم استخدامه ضد الإبل، يطلق عليه فعل الراجر مما يجعل الإبل يتحرك بصوت أغبية وثراء خاص. (جوهري، ١٩٩٧ / ٦ ٢٣٠٩) ومن ثم، يسمى الراجر أيضًا الحادي.

## ٣. دراسة عنصر الحركة في صور الموت

عنصر الحركة هو العنصر البصري الشائع في الصور

## رسم صورة الحالات الإنسانية المختلفة في مواجهة الموت

في هذا القسم، سنراجع أولاً صورة الإمام علي (ع) عن مواجهتهما بالموت، كنموذج متسمى مقابلة الموت البشري، ثم سنلقي نظرة على الصور المتعلقة بالعلاقة بين الإنسان والموت، والتي ستعلمنا في الواقع الحالات والاستراتيجيات المرغوبة وغير المواتية للمواجهة البشرية والموت من منظور الإمام.

### ١. النمط السماوي للمواجهة البشرية والموت في مرآة الصورة

في الفكر العلوى، كيفية الموت تكون تابعة لكيفية العيش، وأمير المؤمنين (ع) ليس فقط نموذجاً لكيفية العيش، ولكنه أيضاً هو نموذجاً لكيفية الموت. لطالما رأى أمير المؤمنين (ع) نفسه يتعرض للموت وكان على استعداد لمقابلته كما لو كان صديقاً له: وَ اللَّهُ لَأَنْبِئُ أَيْ طَالِبٍ آتَسُ بِالْمَوْتِ مِنَ الطِّفْلِ يَتَدْبِي أُمَّهُ (الخطبة ٥) فإن مقارنة العبارة بين علاقة الإمام بالموت واهتمام الطفل بالرضااعة الطبيعية تخلق صورة صديق وأنيس للموت في خيال المستمع. وفي عبارة أخرى، نقرأ: فَوَاللَّهِ مَا أَيْلَى دَخَلْتُ إِلَى الْمَوْتِ أَوْ خَرَجَ الْمَوْتُ إِلَيَّ (الخطبة ٥٥)

في هذا الخطاب، تم تصوير نوعين مختلفين من الموت بشكل جميل؛ يبدو أنه في الحالة الأولى، يتحذذ الإنسان الخطوة الأولى في المسار الطبيعي للحياة، وفي نهاية الحياة الكاملة، يدخل منزل الموت وفي الحالة الثانية، يترك الموت منزله وينزل على الإنسان الذين كان يعتقد أنه في منتصف الحياة. بالطبع، يمكن لشخص الذي يكون على استعداد تام للموت فقد الاهتمام تماماً بالعالم أن يدعى أن هاتين الحالتين تبدوا له على السوية. ولقد تجاوز أمير المؤمنين (ع) حالة عدم الخوف من مواجهة الموت وتحدث عن رغبته في مواجهته: وَ اللَّهُ مَا فَجَأَنِي مِنَ الْمَوْتِ وَارِدٌ كَرِهْتُهُ وَ لَا طَالِعٌ أَنْكَرْتُهُ وَ مَا كُنْتُ إِلَّا كَفَارِبٌ وَرَدٌ وَ طَالِبٌ وَجَدٌ (الرسالة ٢٣)

يدرك الإمام بلهفة الاستشهاد باعتباره أعلى شكل من أشكال الموت إلى حد إن يصر على بقائه في ساحة المعركة أثناء توليه المسؤوليات الثقيلة لإدارة المجتمع،

هذا التشبيه، نرى استعارة مفصلة، الغرض منها هو التعبير عن وظيفة الموت في إيجاد الركود والتوقف: لِكَتَهُمْ سُنُوا كَأسًا بَدَأْتُهُمْ بِالنُّطُقِ حَرَسًا وَ بِالسَّمْعِ صَمَمًا وَ بِالْحُرْكَاتِ سُكُونًا. (الخطبة ٢٢١)

نعم، في مثل هذه الصور، في بعض الأحيان تكون هناك حركة بعد السكون الذي يفتح لقاء الموت. لكن هذه الحركات هي في الواقع حركات لا إرادية نحو التوقف والسكون مثل الصورة التي يتم تجسيدها في الإستعارة الموجودة في عبارة «امير الموت» (الرسالة ٣١) حركة السجين في يد العدو أو مثل حركة الضاحية في فتح الصياد الذي يلقى حبلأ حول رقبتها بنية ذبحها وسحبها: وَ أَعْلَقْتِ الْمَرْءَ أَوْهَاقَ الْمَيْتَةِ قَائِدَةً لَهُ إِلَى ضَنْكِ الْمَضْجَعِ وَ وَحْشَةَ الْمَرْجَعِ (الخطبة ٨٣)

الاستعارة الخفية في هذا البيان هي صورة فعالة للمقارنة بين الإنسان الذي يضع حبلأ حول رقبة حيوان ويسحبه نحو الذبح، والdeer الذي يضع حبلأ حول رقبة الإنسان ويسحبه نحو القبر. (فريد، شاه على رامشه، ٢٠١٨ : ١١٦) لكن هذه الخطوة تؤدي أيضاً إلى السكون والتوقف.

### ٢.٣. عنصر الحركة في الصورة الثانية للموت

يلعب عنصر الحركة في الصورة الثانية للموت دوراً مهمّاً أيضاً، ولكن مع اختلاف أساسى واحد؛ الموت في هذه الصورة لا يوقف الإنسان المتحرك بل هو الحرك للإنسان لنقله لمكان آخر. في هذه الصورة، لأن العالم يشبه التوقف في منتصف الطريق، و على الرغم من أن يكون للإنسان حركات نحو تجتمع بعض الأمتעה للطرق أو الإستمتاع ببعض الأمور ولكن بشكل عام، عندما يقضى الوقت هناك يعني أن التوقف قد أنهى و دعوة القاعد إلى الرحيل سوف تجعل الإنسان أن يتحرك. كل العبارات التي تمت مراجعتها في صورة الموت في الصورة الثانية تشير إلى ذلك. بالإضافة إلى ذلك، ذكر وصف الموت والوفاة في نهج البلاغة بكلمات تشير إلى الهجرة والزروج منها (إشخاص و إزعاج)، الرحيم(ظعن)، (السفر و رحيل) ولا يمكننا ذكرها بالتفصيل في هذا المقال.

ويجب على الإنسان أن يسرع حركته نحو التقوى قبل أن يصل إلى الموت: **فَاعْتَصِمُوا بِنَقْوَى اللَّهِ فَإِنَّهُ لَهَا حَبْلًا وَثِيقًا عَرْوَتُهُ وَ مَعْقَلًا مَبْيَعًا ذَرْوَتُهُ وَ بَادِرُوا الْمَوْتَ وَ غَمَرَاتُهُ وَ امْهَدُوا لَهُ قَبْلَ حُلُولِهِ وَ أَعْدُوا لَهُ قَبْلَ نُزُولِهِ** (الخطبة ١٩٠) ويمكننا تصوير التقدم على الموت في التصوير الثاني للموت؛ حيث قبل أن يطبق القائد جرس الإنذار للحركة تستعد القوافل للسفر باستعداد كامل: **فَأَزِمُّوا عِبَادَ اللَّهِ الرَّحِيلَ عَنْ هَذِهِ الدَّارِ الْمَقْدُورِ عَلَى أَهْلِهَا التَّرَوَلِ.** (الخطبة ٥٢)

في هذه الصورة، يطلق على العالم «منزل الراد» لأن العالم هو البيت الوحيد في منتصف الطريق حيث يمكن للإنسان أن يجدد جهوده للاستمرار في الطريق وتوفير مستلزمات وملزمات الرحالة<sup>(٤)</sup>. لذلك، تعنى عزم القوافل على السفر بأنها تقوم بتجهيز نفسها بأقصى سرعة وفي وقت قصير قبل قرار القائد على الرحيل مما لا شك فيه أن التقوى هي الإستعداد للرحيل والتركيز على ما تبقى من الطريق والإعداد اللازم في هذا الطريق وبدون ادنى الإهتمام للظواهر الدنيا وجمالها: **بَتَّهُوا رَحْمَكُمُ اللَّهُ فَقَدْ نُودِي فِيهِمُ بِالرَّحِيلِ وَ أَقْلُوا الْعُرْجَةَ عَلَى الدُّنْيَا وَ اتَّعَلُّمُوا بِصَالِحٍ مَا بِخَصْرِكُمْ مِنَ الرَّادِ... فَقَطِعُوا عَلَائِقَ الدُّنْيَا وَ اسْتَظْهَرُوا بِزَادِ التَّقْوَى**

## ٢.٢. الانتباه لتحذيرات الموت

من الطرق المهمة الأخرى في الإستعداد لمواجهة الموت الذي لها جانب مصور أيضًا، هو الانتباه إلى التحذيرات السابقة وعلامات الموت. وفقاً لما قاله الإمام علي (ع)، فإن الموت له علامات واضحة ومثيرة قبل الظهور، وفي الواقع، سيتفاجأ أولئك الذين تجاهلو هذه العلامات: و**مَا هُوَ إِلَّا الْمَوْتُ أَسْعَ دَاعِيهِ وَ أَعْجَلْ حَادِيهِ...** (الخطبة ١٢٢)

والنقطة التي يجب مراعاتها عند ترجمة هذه العبارة، التي أهملت في بعض الترجمات، هي أن موضوع الفعلين "السمع" و "التعجيل" في هذه الآيات ليس الموت، بل الداعي والحادي للموت، والغرض المقدر في هذه الجمل هو: **«أَسْمَعْ دَاعِيَ الْمَوْتِ النَّاسَ وَ أَعْجَلْهُمْ حَادِيهَ»** (شوشتري، ١٩٩٧: ١١ / ٢٠٧) في هذه

ويعرب عن أمله في نجاح الشهادة في هذا الطريق: وَ اللَّهُ لَوْ لَا رَجَائِي الشَّهَادَةَ عِنْدَ لِقَائِي الْعَدُوِّ وَ لَوْ قَدْ حَمَّ لِي لِقَاؤُهُ لَقَرَبَتُ رَكَابِي مُمَّ شَحَصَتْ عَنْكُمْ (الخطبة ١١٩) معظم التعبيرات المذكورة أعلاه لا تصور الموت بشكل مباشر، ولكنها تصور الحالة الأكثر سامية للعلاقة بين الإنسان والموت في شكل شوق وانس للموت ولكن بما أن تناسق الصورة يعتمد على إثارة الخيال في القارئ أو السامع لذلك يتم تخيل صورة مختلفة لصورة الموت العنيفة والخطيرة؛ صورة فيها الموت له وجه لطيف مثل صديق وهادئ مثل الأم.

**٢. اللقاء الأمثل بين الإنسان والموت في مرآة الصورة**  
يستخدم الإمام علي (ع) الرسوم التوضيحية المختلفة لإظهار نجح المواجهة الصحيحة بين الإنسان والموت. تشير جميع هذه الصور إلى حقيقة واحدة هي الإستعداد للعمل بالوظائف قبل أن يأتي الموت. يمكن رؤية هذا الاستعداد في الصور الذي يدعو فيها إلى التقدم على الموت أو رؤية الموت قريباً أو الإنتظار للموت.

## ١٠.٢. التقدم على الموت

إن أهم طريقة للتعامل مع الموت في أدب نجاح البلاغة هي التغلب أو التقدم (المبادرة نحو الموت) على الموت. كلمة "المبادرة" بالعربية تعنى السرعة في أداء العمل والتسارع (جوهري، ١٩٧٧: ٢ / ٥٨٦) يعتبر التعبير عن المبادرة تعبير إستعاري يقوم على تشبيه الإنسان والموت كمتسلقين مما يخلق صورة فعالة للعلاقة بين الإنسان والموت. في هذا السباق يكون الموت هو المقصد النهائي، نقطة النهاية والوجهة التي يمشي الإنسان نحوها يتم تشبيتها كدرع و لباس لا يمكن خرقه أو بيت قوي وحسن أو ذروة عالية تقع بين الإنسان والموت. إن التغلب والتقدم على الموت يعني التحرك بسرعة كبيرة نحو الوجهة بحيث قبل الوصول إلى الموت، يجب على الإنسان الوصول إلى هذه الوجهة من أجل الحصول على لقاء آمن ومؤمن، وحتى أن يكون اللقاء لطيفاً ومتلهماً. في الفكر العلوي، فإن التقوى تعتبر الدروع الوحيدة التي لا يمكن اختراقها<sup>(٢)</sup> أو الحصن<sup>(٣)</sup> والذروة العالية التي لديها القدرة على حماية الإنسان من خطر الموت الكبير.

المفاجئة: يا بُنَيَ أَشْتَرِ مِنْ ذِكْرِ الْمَوْتِ... حَتَّى يَأْتِيَكَ وَقَدْ أَحَدَتْ مِنْهُ حِذْرَكَ وَ شَدَّدَتْ لَهُ أَرْزَكَ وَ لَا يَأْتِيَكَ بَعْتَهُ فَيَبْهَرُكَ. (الرسالة ٣١)

### ٣. اللقاء الغير مرغوب بين الإنسان والموت في مسرحية «أمل» و «أجل»

في بقية هذا المقال، سنحاول النظر إلى اللقاء الغير مرغوب بين الإنسان والموت في مرآة صور نجح البلاغة. من وجهة نظر نجح البلاغة، الركض وراء الرغبات والتطلعات هو العامل الأهم الذي يسبب مواجهة غير مرغوبة بين الإنسان والموت. وبسبب التفاصيل القلقية للجانب التصويرية لهذه المشكلة، ستكفى بذلك.

تعني الكلمة "أمل" حرفيًا رغبة مرغوبة ومتعدة يريد فيها الإنسان ويرغب في تحقيقها، ولكنها تُستخدم عادةً لإظهار الرغبات التي من غير المحتمل أن تتحقق ومن الصعب الوصول إليها. (فيومي، ١٩٧٣ : ٢٢/٢) المعادل الفارسي لكلمة أمل هي "آرزو" (مصطفوی، ٢٠٠٩ : ١٤٩) هناك وصفان في نجح البلاغة لكلمة أمل، الأول "الطول" والثاني "البعد". لذلك أن قصدنا وصف الأمل كأهمية بعيدة فيمكننا اعتبار المصطلحات الفارسية «آرزوپروري» و يا «رويابردازی» للمصطلحات العربية يعني «طول الامل» أو «بعد الامل».

أن مثلث الانسان، الاجل و الامل هم ثلاثة ممثلين تم تصوير صورهم الفعالة والمتعلقة لتصوير العلاقة بينهما في نجح البلاغة. «الامل و الاجل» أو بصيغة الجمع «الامال و الآجال»، كلمتان لهما نفس الوزن والتشابه، وهما في الأدب العلوي، يكونوا كشقيقين توأمان، غالباً ما يرافقان بعضهما البعض. وإن أهم ميزة محددة للأمل في نجح البلاغة هي الكذب والخداع: وَ اعْلَمُوا أَنَّ الْأَمَلَ يُسْهِي الْعُقْلَ وَ يُنْسِي النِّكْرَ فَأَكْذِبُوا الْأَمَلَ فَإِنَّهُ غُرُورٌ وَ صَاحِبُهُ مَعْرُورٌ. (خطبة رقم ٨٦)

نتيجة هذا الخداع والكذب هو أنه يسكت الإنسان. فالذى وقع في حبها سوفي يمشي وراء الرغبات والأحلام، وهذا سيؤدي إلى نسيان ذكرى الموت والقيامة:... وَ أَمَّا طُولُ الْأَمَلِ فَيُسْبِي الْآخِرَة (خطبة ٤٢) والميزات التصويرية الأخرى للأمل هي التجديد و

الكلمة الجميلة، ييدوا الموت قاعداً الذى قبل أن يتمكن من الانتقال يجبر القوافل على بذل جهد والتعجيل بالسفر والتحرك قبل البدأ في الحركة الرئيسية، من خلال توظيف وإرسال داعى وحادى.

وفي هذا الصدد يدعو الإنسان لسماع نداء الموت الذى يتعدد صداق قبل وصوله: أَتَمْعِنُوا دَعْوَةَ الْمَوْتِ آذَانَكُمْ قَبْلَ أَنْ يُدْعَىَ بِكُمْ (خطبة ١١٣) ومعنى الدعوة إلى الموت في مثل هذه التفسيرات هو أن البشر سوف يتعلمن من بعض الأحداث مثل موت الآخرين أو تقادم الأجسام و الابدان نحو الشيخوخة في العالم، وهي علامات تحذيرية وعلامات الموت.

### ٣.٢. خيال قرب الموت

الإنسان لديه نسبة زمية غير محددة مع الموت ولكن للتعبير عن هذه النسبة الزمية، يتم استخدام التفسيرات الإفتراضية، والتي يتم استخدامها في الواقع للتعبير عن مختصات المكان. مثل: المسافة، البعد، القرب، الوصول، المحيط، الجيء، الذهاب، وما شابه. إن أحد الأشياء الجيدة حول العلاقة بين الإنسان والموت في الفكر العلوي هو أن الإنسان يعتبر الموت مكتشوفاً له، ويعتبره قريباً، ولا يتخيل مسافة بينه والموت: وَ اسْتَقْرُرُوا الْأَجَلَ فَبَادَرُوا الْعَمَلَ (خطبة ١١٤) وحيث قال في عبارات أخرى: مِنْ أَحَبِّ عِبَادَ اللَّهِ إِلَيْهِ عَبْدًا... فَقَرَبَ عَلَى نَفْسِهِ الْبَعِيدَ. (خطبة ٨٧)

هناك العديد من النظريات حول ما هو المقصود بالـ «بعيد» في هذا البيان، ولكن وفقاً لأدب أمير المؤمنين (ع) وسياق هذا البيان، فمن المرجح أنه يعني الموت؛ كما تم تحديده في بعض التفسيرات (هاشمي خوبي، ١٩٦٩ : ١٧١/٦)

### ٤. الترقب والترحيب بالموت

الترقب في الكلمة يعني الانتظار وتوقع شيء (فراهیدی، ١٩٨٩ : ٥/١٥٤) أن يتربّق الإنسان الموت يعني أن يكون الإنسان يتوقع وصول الموت في أي لحظة وهذا الاعتقاد سيقوده إلى الاستعداد الدائم والترحيب بالموت: من ارْتَئَبَ الْمَوْتَ سَارَعَ إِلَى الْحَيَّاتِ (الحكمة ٣١) وأن ترقب الموت من الطرق الفعالة لتحجيم طبيعة الموت

بالنظر، يحاول بسط فكرة الموقف البشري المميت حيث يصور الموت كنهاية للحياة الدنيوية، لذلك في إتباع الصورة هذه يسعى إلى تصوير الموت كعامل لوقف و إراحة الإنسان بواسطة الموت. ولكن في الصورة الثانية من الموت، يتم التركيز على الحياة الأبدية والعلاقة ما بين الموت و هذه الحياة. في هذه الصورة، الموت، على عكس الصورة الأولى، يمثل البداية وليس النهاية. بداية الحياة الأبدية التي تظهر الحياة الدنيوية للإنسان قصيرة بعض الأعمار الطويلة التي يمر بها الإنسان. لذلك، في هذه الصورة، على عكس الصورة الأولى، تتحدث عن الحركة والسفر على طول الطريق. والاستراتيجيات التي إتخاذها الإمام من أجل المواجهة المثلثة والحمائية من أخطار الموت عن طريق تحفيز صور للعلاقة بين الإنسان والموت تشمل التغلب أو التقدم على الموت، والانتهاء إلى تحذيرات الموت، الخيال من إقتراب الموت، الترقب والترحيب بالموت حيث إذا تمأخذ هذه الاستراتيجيات في الاعتبار فإن الموت سيحل محل صورته الخطيرة والمرعبة بصورة الصديق اللطيف. ومن ناحية أخرى، من خلال عدم اعتماد الاستراتيجيات الصحيحة، ستكون هناك مواجهة صعبة وغير مرغوب فيها بين الإنسان والموت. التسبيح وإهمال الموت، الذي تحدث نتيجة طول الأمل، هي من أهم عوامل حدوث مثل هذه المواجهة. فلن يؤدي نمط التفكير العلوي في الموت على الرغم من خلق الخوف والإحساس في النظر إلى الإحساس في الإكتتاب والفراغ، لكنه سيجلب الجدية والتفاعل والجهد ضد الرخوة واكتتاب. ييدو أن إحياء بعض القيم مثل الزهد والتقوى وإصلاح نظام القيم العلمانية في ذلك الوقت كانت من بين الأهداف التي سعى أمير المؤمنين (ع) من أجل هاكم إمام وحاكم للمجتمع الإسلامي من خلال متابعة الأدب التصويري للموت من منبر الحكومة.

### المواهش

١. في الفكر العلوي، التغلب على الموت لا يعني الموت قبل الموت (موتوا قبل از قتوتوا) الذي يتم ذكره في الأدب الصوفي كالموت الطوعي أو الإرادي، لأن الوصول إلى موقف الموت الطوعي ليس مسألة موصى بها علينا؛ في حين أن

عدم إمكانية تحقيقها. الرغبة هي مثل طائر جميل يركض الإنسان وراءه لفترة طويلة من الزمن، ولكن مع اقترابه لها يطير الطائر وجلس في نقطة أبعد وفي النهاية لا يمكن للإنسان التقاطه: **الدَّهْرُ يُخْلِقُ الْأَبْدَانَ وَ يُبْخِدُ الْأَمَالَ وَ يُقْرِبُ الْمَيَّةَ وَ يُبَعِّدُ الْأُمَّيَّةَ.** (الحكمة ٧٢)

عدم تحقق الرغبات تعتبر من القضايا التي وردت في العديد من خطابات أمير المؤمنين (ع): و من عبّرها أنَّ **الْمَرْءَ يُشَرِّفُ عَلَى أَمْلَهِ فَيَقْتَطِعُهُ حُضُورُ أَجْلِهِ فَلَا أَمْلَ يُذْرُكُ وَ لَا مُؤْمَلٌ يُتَرَكُ** (الخطبة ١١٤) حسب الميزات المذكورة يمكن تصوير صورة جميلة من التعاون بين الأمل والأجل. في هذه الصورة، يشبه الأجل صياداً محنقاً، والأمل يشبه الفريسة الساحرة التي يضيف الموس في الصيد في أي لحظة ويوفر شروط المفاجئ للأجل بأفضل شكل ممكن: **فَإِنَّ أَجْلَهُ مَسْتَوْرٌ عَنْهُ وَ أَمْلَهُ حَادِعٌ لَهُ ... إِذَا هَجَّمْتُ مَبْيَتَهُ عَلَيْهِ أَغْفَلَ مَا يَكُونُ عَنْهَا** (الخطبة ٦٤) وبالنظر إلى هذا التحالف ما بين الأمل والأجل سوف تكون معنا الحكمة القصيرة التالية أكثروضوحاً: **مَنْ جَرَى فِي عَيْنَانِ أَمْلَهِ عَثَرَ بِأَجْلِهِ.** (الحكمة ١٩)

حسب الصور المعروضة أعلاه، سوف تظهر العلاقة بين الأمل والأجل بعد آخر هذه الصورة وهي صورة الإنسان البصير من الأمل وإنكار ادعاءاته الخادعة، لأن عينيه الحادة واليقظة كانت قادرًا على رؤية الموت وهو مختفي وأن تجد التحالف ما بين الأمل والأجل: **لَوْ رَأَى الْعَبْدُ الْأَجْلَ وَ مَصِيرَةً لِأَبْعَضِ الْأَمْلَ وَ غُرُورَهُ.** (الحكمة ٣٣٤)

### النتيجة

اعتبر أمير المؤمنين (ع) أسلوب الرسم التوضيحي أنساب طريقة لتحقيق أهدافه لأن هذا الأسلوب بتنشيط الخيال سوف يكون له تأثير كبير. لقد أظهر تحليل المواضيع وصور الموت في الكلام العلوي أن الإمام حاول تصوير الموت في شكل صورتين عامتين. الصورة الأولى هي الموت كمخلوق خطير وضار ومرعب والثانية صورة الموت كفائد القافلة. ويبدو أنه في الصورة الأول من الموت، يتم التركيز على العلاقة ما بين العالم والموت حيث يكون الموت هو العامل الحاسم بين المتعة الدنيوية وهو يمنع الوصول إلى الآمال. في هذه الصورة، باتباع نهج الخوف والشعور

- داد، سيمما (٢٠٠٤). معجم المصطلحات الأدبية، طهران: دار مرواريد للنشر.
- شفيعي كدكني، محمد رضا (١٩٧٩). صور خيال في الشعر الفارسي، طهران: دار آغا للنشر.
- شوشتري، محمد تقى (١٩٩٧). بحث الصباغة في شرح نجح البلاغة، طهران: اميركبير.
- فراهيدي، خليل بن احمد (١٩٩٠). كتاب العين، قم: دار المجرة.
- فريد، زهرا؛ شاه علي رامشه، فاطمه (٢٠١٨). عمل العوامل الفعلية في تصوير الموت في نجح البلاغة، قم: أبحاث حول نجح البلاغة.
- فيومي، احمد بن محمد (١٩٩٠). المصباح المنير، قم: دار المجرة للنشر.
- كيلانى، محمد سيد (١٩٩٢). اثر التشيع في الادب العربي، القاهرة: دارالعربي.
- محمدقاسمي، حميد (٢٠٠٨). آثار فن الرسم في نجح البلاغة، طهران: شركة النشر العلمي والثقافي.
- محمدی مقدم، قربانعلی؛ نوابی، علی اصغر (١٩٩٦). ترجمة شرح نجح البلاغة ابن میثم بحرانی، مشهد: المعهد التابع لموسسة القدسی الرضوی للطباعة.
- مصطفوی، حسن (٢٠٠٩). التحقیق قی کلمات القرآن الکریم، بیروت: دارالکتب العلمیة.
- معادی خواه، عبدالجید (١٩٩٥). شمسا بلا مغرب (ترجمة نجح البلاغة)، قم: نشر الذرة.
- نتاج، محمد ابراهیم (٢٠١٤). دور الخيال در الإكتشافات التصویریة من وجہه نظر السهروودی و ملاصدرا، طهران: جاویدان خرد.
- هاشمی، احمد (٢٠٠٢). جواهر البلاغة، قم: مركز حوزة علمیة قم للادارة.
- هاشمی خوبی، میرزا حبیب الله (١٩٧٩). منهاج البراعة في شرح نجح البلاغة، طهران: مکتبة الاسلامیة.

التغلب على الموت موصى به والاستراتيجية العامة للإمام على (ع) هي التقوى عند جميع الناس وكسب الاستعداد اللازم لمواجهة الموت لذلك تم تكرار تفسير الموت أو تفسيرات مماثلة عدة مرات في نجح البلاغة... بما في ذلك الخطب ٦٤، ٧٦، ١٤٣، ١٦٧، ١٨٣، ١٩٠، ٢٢٠ و الحکمة ٢٠٣.

٢. «الْوَرْعُ مُخْتَة» (الحكمة ٤)
٣. «أَنَّ التَّقْوَىٰ ذَارٌ حِصْنٌ عَرَيْزٌ» (الخطبة ١٥٧)
٤. «فَعَلَيْكُمْ بِ... الشَّرُودِ فِي مَنْزِلِ الرَّادِ» (الخطبه ٢٣٠)

## المصادر

### نجح البلاغة.

- ابن ابي الحدید، عزالدین ابوحامد (١٩٥٨). شرح نجح البلاغة، قم: مکتبة آیة الله مرعشی نجفی.
- ابن اثیر جزیری، مبارک بن محمد (١٩٨٨). النهاية في غريب الحديث والاثر، قم: اسماعیلیان.
- ابن درید، محمد بن حسن (١٩٨٧). جمھرة اللغة، بیروت: دارالعلم للملایین.
- ابن عباد، احب (١٩٩٤). المحيط في اللغة، بیروت: عالم الكتب.
- ابن فارس، احمد (١٩٨٤). معجم مقاييس اللغة، تحقيق عبد السلام محمد هارون، قم: مکتب الاعلام الاسلامی.
- ابن میثم (١٩٨٣). شرح نجح البلاغة، بلا مكان: نشرالکتاب.
- اماومی، محمد جعفر؛ آشتبانی، محمد رضا (٢٠٠٢). ترجمة واضحة وووصف موجز لنهج البلاغة. قم: دار هدف للنشر.
- بلخاری، حسن (٢٠٠٧). ابتكارات الفارابی في مفهوم ووظيفة الخيال، طهران: دار المعرفة.
- تفتازانی، مسعود (١٩٩٧). مختصر المعانی، قم: دارالفکر.
- جوهري، اسماعیل بن حماد (٢٠٠٧). الصحاح، تاج اللغة و صحاح العربية، تحقيق احمد عبد الغفور عطار، بیروت: دارالعلم.
- تشمن خواه، عبدالرسول (٢٠٠٥). خيال في نجح البلاغة و مظہره في الأدب الفارسي، شیراز: دار نوید.

## تصویر مرگ و رابطه آن با انسان در نهج البلاعه

عبدالهادی مسعودی<sup>۱</sup>، محمدعلی مسعودی<sup>۲</sup>

تاریخ پذیرش: ۱۳۹۸/۹/۲۹

تاریخ دریافت: ۱۳۹۸/۲/۱۳

۱. دانشیار دانشگاه قرآن و حدیث قم؛ h.masoudy@gmail.com

۲. دانشجوی دکتری علوم و معارف نهج البلاعه، دانشگاه قرآن و حدیث قم (نویسنده مسئول)؛ s.m.masoudi110@gmail.com

### چکیده

بهره بردن از ادبیات استعاری و آفرینش تصاویر زیبا، برای بیان معانی عمیق و متعالی از شاخصه‌های زبان قرآن کریم و روایات مخصوصاً نهج البلاعه است. از جمله موضوعاتی که تصویرسازی در آن تجلی زیادی دارد، مرگ و رابطه آن با انسان است. هدف این مقاله کشف تصویر رابطه انسان و مرگ در نهج البلاعه است. این مقاله که با مطالعه کتابخانه‌ای و با رویکردی توصیفی تحلیلی انجام شده است، این نتایج را به همراه داشته است: نهج البلاعه مرگ را در دو سیمای کلی به تصویر در می‌آورد؛ سیمای اول مرگ، موجودی خطرناک و آسیب رسان مانند یک شکارچی، صیاد، قاتل، طوفان، تیر و مانند آن است که هر آن ممکن است مواجهه ای غافلگیرانه و سخت با انسان داشته باشد. همچنین در تصویری دیگر مرگ به مثابه کاروان‌سالاری است که هر آن ممکن است بانگ الرحیل سر داده و انسان را که به منزله کاروانی مسافری است، به سمت مقصدی معین سوق دهد. انسان با پیشی گرفتن از مرگ در انجام اعمال خیر، که به مثابه تلبس به لباس تقویاً تزود به زاد تقواست، ملاقاتی بدون آسیب و بلکه گوارا با مرگ خواهد داشت و با پیروی از آمال و آرزوهای دنیوی، دچار غفلت و نسیان مرگ شده و مرگ هجومی سخت و غافلگیرانه بر او خواهد داشت.

کلید واژه‌ها: امام علی(ع)، مرگ اندیشی، آرزو پروری، تصویرسازی.